

# **BVGer A-6118/2011 vom 8. Dezember 2011**

Bundesverwaltungsgericht, 2011-12-08, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_A-6118\\_2011](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_A-6118_2011)

FR: TAF A-6118/2011 du 8 décembre 2011

IT: TAF A-6118/2011 del 8 dicembre 2011

## **Regeste**

Assistenza amministrativa e giudiziaria

## **Erwägungen**

### **E. 1**

L'istanza di ricusa 1° dicembre 2011 è inammissibile.

### **E. 2**

Le spese di procedura relative alla presente decisione incidentale sono fissate in fr. 5'000.-- e sono poste a carico del ricorrente. Tale importo verrà compensato nella misura corrispondente con l'anticipo spese di fr. 20'000.-- da lui versato.

### **E. 3**

Il ricorrente è invitato a versare un ulteriore anticipo spese di fr. 5'000.-- alla cassa dello scrivente Tribunale entro il 30 dicembre 2011.

### **E. 4**

Trascorso infruttuoso tale termine, il ricorso sarà dichiarato inammissibile e le spese processuali verranno poste a carico del ricorrente. Il termine è osservato se l'importo dovuto è versato tempestivamente alla posta sviz-zera o accreditato su un conto postale o bancario in Svizzera, a favore dell'Autorità giudicante.

### **E. 5**

Una copia dell'istanza di ricusa 1° dicembre 2011 del ricorrente è trasmessa all'autorità inferiore per sua conoscenza con la presente decisione.

### **E. 6**

Comunicazione a: - ricorrente (raccomandata; allegati: bollettino di versamento; due scritti 2 dicembre 2011 della giudice Zimmermann, nota agli atti 2 dicembre 2011 della giudice Zimmermann, scritti 5 dicembre 2011 dei giudici Metz e Beusch), - autorità inferiore (n. di rif. ...; raccomandata; allegati: copia istanza di ricusa 1° dicembre 2011 del ricorrente, due scritti 2 dicembre 2011 della giudice Zimmermann, nota agli atti 2 dicembre 2011 della giudice Zimmermann, scritti 5 dicembre 2011 dei giudici Metz e Beusch). La presidente del collegio: La cancelliera: Salome Zimmermann Sara Friedli Data di spedizione: Per ragioni di riservatezza, sul bollettino di versamento allegato non figura il nome del ricorrente, bensì quello del suo rappresentante legale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.